

Description du dispositif

Ce dispositif est un type d'orthèse qui permet l'immobilisation des doigts. Le dispositif est conçu uniquement pour les indications actuelles et une mesure corporelle précise.

Composition du dispositif

Composants textiles: Polyamide-Polyester-Mousse PU

Composants Rigides: Aluminium-Polypropylène

Mode d'emploi du dispositif

Après avoir ouvert les bandes velcro du dispositif, fixer votre doigt avec la bande velcro, puis passer la sangle autour de votre poignet à travers la boucle et fixer-la avec le velcro. Après avoir vérifié que la position de votre poignet est appropriée, le serrage et le desserrage peuvent se faire à l'aide de velcro.

Indications

- Fractures des doigts
- Lésions tendineuses et nerveuses
- Entorses et blessures aux doigts
- Rééducation après chirurgie

Contre-indications

- Ne pas utiliser l'appareil dans les cas où le diagnostic est incertain.
- L'orthèse ne doit pas être placée au contact direct d'une peau lésée.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants du produit.
- Antécédents de troubles veineux ou lymphatiques.

Informations Et Avertissements Importants

Vérifier l'intégrité de l'appareil avant chaque utilisation.

N'utiliser pas l'appareil s'il est endommagé.

La surveillance par un professionnel de la santé est recommandée.

N'utiliser pas l'appareil en conduisant un véhicule.

Cet appareil est destiné à un seul patient et ne doit pas être utilisé par une autre personne.

En cas d'inconfort, de douleur, de volume anormal ou de changement de la couleur du membre, retirer l'appareil et consulter un professionnel de santé.

L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être précisées par le professionnel de santé.

Ne pas utiliser le dispositif en cas d'application de certains produits sur la peau (crèmes, pommades, huiles, gels,...).

Entretien et stockage du dispositif

Laver à l'eau tiède et à la main avec un détergent doux.

Pour préserver la force d'adhérence à long terme des fermetures auto-agrippantes, elles doivent être fermées avant le lavage.

Sécher à plat, à l'air libre et ne pas exposer à la chaleur (soleil, chauffage,...) pendant le séchage.

Ne pas nettoyer à sec.

Gardez l'appareil propre dans sa boîte d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.

FR

Описание Устройства

Это приспособление представляет собой разновидность ортеза, обеспечивающего иммобилизацию пальцев. Прибор предназначен только для актуальных показаний и точного измерения тела.

Содержимое Устройства

Текстильные компоненты:

полиамид-полиэстер-полиуретановая губка

Жесткие компоненты:

алюминий-полипропилен

Применение устройства

После расстегивания ремней на липучке зафиксируйте палец липучкой, а затем закрепите ремешок в области запястья через пряжку и застегните его на липучку. После проверки того, что положение вашего запястья подходящее, можно выполнить затяжку и ослабление с помощью липучки.

указание

- Переломы пальцев рук
- Травмы сухожилий и нервов
- Травмы и растяжения пальцев рук
- В реабилитации после хирургического вмешательства

Противопоказание

- Не используйте продукт в тех случаях, когда диагноз не определен.
- Не контактируйте продукт непосредственно с поврежденной кожей.
- Не применять при аллергии на какой-либо из компонентов продукта.
- Не используйте при венозных и лимфатических заболеваниях.

Важная информация и предупреждения

Проверяйте целостность устройства перед каждым использованием.

Не используйте, если устройство повреждено.

Рекомендуется, чтобы медицинский работник наблюдал за ним.

Не используйте устройство во время вождения. Это устройство подходит только для использования одним пациентом и не должно использоваться другим человеком. В случае дискомфорта, боли, аномального объема и обесцвечивания конечности извлеките устройство и обратитесь к врачу.

Продолжительность ежедневного использования и применения должна быть указана медицинским работником. Вещества, содержащие масло, не должны вступать в контакт (мази, кремы, лосьоны).

Обслуживание и хранение устройств

Его следует стирать в теплой воде, а руки с мягким моющим средством.

Чтобы сохранить долговременную адгезионную прочность лент на липучках, ленты на липучках следует закрывать перед стиркой.

Его следует сушить на открытом воздухе без подвешивания и не подвергать воздействию тепла (солнца, нагревания) при сушке.

Не подвергать химчистке.

Храните устройство в чистоте в оригинальной коробке, когда оно не используется.

RU

W 308

ORTHOPEDIC SOLUTIONS



ORTA PARMAK KIRICI ATELI
MIDDLE FINGER'S FRACTURE SPLINT
ATTELLE DE DOIGT
БАНДАЖ ДЛЯ ФИКСАЦИИ СРЕДНЕГО ПАЛЬЦА

WINGMED
Orthopedic Equipments



Doğam Medikal Kozmetik Cıda Tekstil İthalat
İhracat San. ve Tic. Ltd. Şti.

Seyhan Mah. 629/12 Sokak No: 2/4 Buca
İzmir / TÜRKİYE

Tel: +90 (232) 469 14 44

www.wingmed.com.tr - info@wingmed.com.tr

Doğam Medikal company manufacturer of orthopedic equipment under Wingmed brand declares that, marked with the CE sign is Class I medical device, of rule 1, consistent with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017 on medical devices. Conformity assessment was carried out in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council.



MD



| | | |
|--------------------------|--|---------------------------------|
| tr Medikal Cihaz | Tek hasta Çoklu Kullanım | Talimat kitapçığını okuyun |
| en Medical Device | Single patient Multiple Use | Read the instruction leaflet |
| fr Dispositif médical | Un seul patient à usage multiple | Lire attentivement la notice |
| ru Медицинский прибор | Многократное использование для одного пациента | Внимательно прочтите инструкцию |



Cihaz açıklaması

Bu cihaz parmak immobilizasyonu sağlayan bir ortez çeşididir. Cihaz yalnızca mevcut endikasyonlar ve doğru beden ölçümüne göre tasarlanmıştır.

TR

Device Description

This device is a type of orthosis that provides finger immobilization. The device is designed only for current indications and accurate body measurement.

Device Content

Textile Components: Polyamide-Polyester-PU Sponge

Rigid Components: Aluminum-Polypropylene

Device Application

After opening the velcro straps on the device, fix your finger with velcro and then fasten the strap in the wrist area through the buckle and fasten it with velcro. After checking that the position of your wrist is suitable, tightening and loosening can be done with the help of velcro.

Indications

- Parmak kırıkları
- Tendon ve sinir yaralanmaları
- Parmak incinme ve burkulmaları
- Cerrahi müdahale sonrası rehabilitasyonda

Endikasyon

- Parmak kırıkları
- Tendon ve sinir yaralanmaları
- Parmak incinme ve burkulmaları
- Cerrahi müdahale sonrası rehabilitasyonda

Kontrendikasyon

- Teşhisin kesin olmadığı durumlarda ürünü kullanmayın.
- Ürünü doğrudan yaralı cilt ile temas ettirmeyiniz.
- Ürün bileşenlerinden herhangi birine alerji durumunda kullanmayın.
- Venöz ve Lenfatik durumlarında kullanmayın.

Önemli Bilgiler ve Uyarılar

Her kullanımda önce cihazın bütünlüğünü kontrol ediniz. Cihaz hasarlısa kullanmayın. Bir sağlık uzmanının denetlemesi önerilir. Araç kullanırken Cihazı kullanmayın. Bu cihaz yalnızca bir hastanın kullanımı için uygundur ve başka bir kişi tarafından kullanılmamalıdır. Rahatsızlık durumunda, ağrı, uzuvida abnormal hacim ve renk değişikliği cihazı çıkarın ve bir sağlık uzmanına danışın. Günlük kullanım ve uygulama süresi sağlık uzmanı tarafından belirtilmelidir. Yağ içeren maddeler, (merhem, krem, losyon) ile temas ettirilmemelidir.

Cihaz Bakımı ve Saklama Talimatları

İliç suda ve elde yumuşak deterjan ile yıkanmalıdır. Cırt bantların uzun vadeli yapıştırıcı gücünü korumak için yıkamadan önce cırt bantlar kapanmalıdır. Açık havada asmadan kurulmalıdır ve kuruturken ısıya (güneş, kalorifer) maruz kalmamalıdır. Kuru temizle yapmayıza. Cihazı kullanılmayan zamanlarda orijinal kutusunda temiz bir şekilde saklayınız.



UNIVERSAL
SIZE



BİLEK ÇEVRESİ
WRIST CIRCUMFERENCE
TOUR DU POIGNET
ОКРУЖНОСТЬ ЗАПЯСТЬЯ(cm)

Device Maintenance & Storage

It should be washed in warm water and hands with mild detergent.

To preserve the long-term adhesive strength of the velcro tapes, the velcro tapes should be closed before washing.

It should be dried in the open air without hanging and should not be exposed to heat (sun, heating) when drying.

Do not dry clean.

Keep the device clean in its original box when not in use.

EN